

## تمرين حول الدستور

توجد على هذه الورقة 30 جملة تعتبر كل جملة قاعدة يمكن أن تكون قاعدة من قواعد الدستور. نسمي تلك القاعدة من قواعد الدستور مادة.

حسب رأيك ما هي 10 قواعد التي ينبغي أن يشتمل عليها الدستور؟  
تساور مع المجموعة و قم باختيار 10 قواعد. ضع علامة (x) أمام كل القواعد التي تختارها.

1. De koning moet zich houden aan de wet.  
1. ينبغي على الملك أن يلتزم بالقانون.
2. Bij verkiezingen telt de stem van een man zwaarder dan die van een vrouw.  
2. أثناء الانتخابات، يعتبر صوت الرجل أكثر أهمية من صوت المرأة.
3. Mensen die in Nederland geboren zijn, kunnen eerder een baan krijgen.  
3. يمكن للأشخاص الذين ولدوا في هولندا الحصول على وظيفة بشكل أسبق من الآخرين.
4. Mannen en vrouwen zijn gelijkwaardig.  
4. الرجال والنساء متساوون.
5. Als je de koning of zijn familie beledigt, moet je 1 jaar de cel in.  
5. إذا قمت بشتم الملك أو عائلته، ينبغي إدخالك للسجن لمدة سنة واحدة.
6. Als je God beledigt, krijg je de doodstraf.  
6. إذا قمت بشتم الذات الإلهية، تعاقب بعقوبة الإعدام.
7. Je mag zeggen wat je vindt.  
7. يمكنك أن تقول ما تعتقد.
8. Alleen de staat mag geweld gebruiken.  
8. الدولة فقط هي التي يمكنها استخدام القوة.
9. Iedereen heeft het recht om een wapen te dragen.  
9. لكل فرد الحق في حمل السلاح.
10. Alle mannen moeten op hun 18e in militaire dienst.  
10. ينبغي على كل الرجال عندما يبلغون سن 18 سنة أن يؤديوا الخدمة العسكرية.
11. Er is maar één politieke partij toegestaan.  
11. لا يسمح بتواجد إلا حزب سياسي واحد.
12. De Grondwet mag niet worden veranderd.  
12. لا يُسمح بتعديل الدستور.
13. De Grondwet mag alleen worden veranderd door het parlement, dat gekozen is door de burgers.  
13. لا يمكن تعديل الدستور إلا من قبل البرلمان، الذي يتم انتخابه من قبل المواطنين.

14 يمكنك كتابة ما تريد في الصحف، وحتى في السياسة.

.14 Je mag schrijven wat je wilt in de krant, zelfs over de politiek.

15 يجوز لك أن تؤمن بما تريد.

.15 Je mag geloven wat je wilt.

16 ليس للكنيسة و الدولة أي سلطة على بعضهما البعض.

.16 Kerk en staat hebben geen macht over elkaar.

17 يجب الموافقة على جميع مشاريع القوانين من قبل مجلس المرشدين الدينيين.

.17

Alle wetsvoorstellen moeten worden goedgekeurd door een raad van religieuze leiders.

18 يمكن فقط لأبناء الملك أن يحلوا محله.

.18 Alleen zonen van de koning mogen de koning opvolgen.

19 أثناء الإنتخابات ينبغي عليك أن تذكر الشخص الذي قمت بالتصويت عليه.

.19 Bij verkiezingen moet je zeggen op wie je hebt gestemd.

20 يحق التصويت لكل مواطن بلغ سن 18 سنة أو أكثر.

.20 Iedere burger van 18 jaar of ouder mag stemmen.

21 مسموح العمل بعقوبة الإعدام.

.21 De doodstraf is toegestaan.

22 غير مسموح العمل بعقوبة الإعدام.

.22 De doodstraf is niet toegestaan.

23 لك الحق في الخصوصية: بياناتك الشخصية محفوظة.

.23 Je hebt recht op privacy: je persoonlijke gegevens zijn beschermd.

24 ليست هنالك إلا مدارس تابعة للدولة: تحدد الدولة ما يتم تدريسه فيها.

.24 Er zijn alleen staatscholen: de overheid bepaalt wat daar wordt geleerd.

25 تخضع كل الأحزاب السياسية للرقابة من الدولة.

.25 Alle politieke partijen staan onder toezicht van de staat.

26 يمكن لأي شخص إنشاء جمعية ما.

.26 Iedereen mag een vereniging oprichten.

27 يمكن للملك أن يضع الناس في السجن أو يفرج عنهم.

.27 De koning mag mensen gevangenzetten en vrijlaten.

28 لا يمكن معاقبتك إلا على شيء ممنوع بموجب القانون.

.28 Je kunt alleen gestraft worden voor iets dat volgens de wet verboden is.

29 لا يُسمح لك علنا بقول أشياء غير صحيحة على شخص ما.

.29 Je mag niet in het openbaar dingen vertellen over iemand die niet waar zijn.

30 يجب أن لا يقل سن رئيس الدولة عن 35 سنة.

.30 Het staatshoofd moet minstens 35 jaar oud zijn.